

DELIVERY NOTE : 82698378
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.10.2018 08:55:26

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

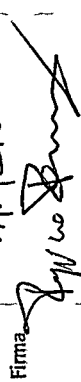
Your contact :

Telephone :

Expedition on : 12.10.2018 at 08:55:18

Delivered on : 12.10.2018 at 08:55:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 43p Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 13/10/2018 Firma: 	150, PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 PCE TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1 1 7 1	112651883 112651884	105 45		112651883 112651884

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via di Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : LRA31728
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

13 OCT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport



1	E	1	8	1	0	F	1	E	5
12	10	18							

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDERDESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GEI TRG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4**

70026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KIEHNE+NÄGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

13 OTT 2018

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis CMR	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Goods / Gefahrgut ☐ Oui: N° ONU ☐ Non ☐ Yes: UN No. ☐ No ☐ Ja: UN n.º
2			1200	Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren	Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... ☐ Nein ☒ Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...	

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er} - 2^{er}	2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^e - 3^e
Flash Code: PL 1495 Raison Sociale/ Name / Firma: Gac-Car Łukasz Gadzała Adresse-Tel/ ul. Flaka 70, 21-306 Czemierniki Address-Tel: NIP: 5381768840, REGON: 364332875 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: LRA 31 128 Signature/Unterschrift: [Signature]	A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 1 ^{er} Transp. .../.../... Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivé du 2 nd Transp. .../.../... Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 2 nd Transp. .../.../... Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: PL 1367 Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: RCS Signature/Unterschrift: [Signature]	A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 2 nd Transp. .../.../... Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivé du 3 rd Transp. .../.../... Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 3 rd Transp. .../.../... Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:
3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^e - 4^e	4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 3 rd Transp. .../.../... Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivé du 4 th Transp. .../.../... Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 4 th Transp. .../.../... Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

NATIONAL

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Güterverkehr (CMR).

Les réclamations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "bonnet d'ordre". All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from. Beschwerden sind aus der ausschließlichen Gerichtsbarkeit des im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL

CMR